

Dios Padre, *id est Creator rerum*, Criador de todas las cosas, *et hora precantium celebrent Natum*, y las bocas de los que ruegan celebren á Dios Hijo, *efferrantque divinum Flamen supremis laudibus*, y ensalcen al Espíritu Santo con divinas alabanzas. Amen.

A maitines.

Nullis blanditiis trahit te genitor, no con alagos te arrastra tu padre, *non caperis otio vite divitis*, no te vence el descanso de la poderosa vida, *ve nitore gemmarum, ve cupidine regnandi*, ni en el brillo de las preciosas piedras, ni la ambicion, ó codicia del reino, ó de reinar. *Acies gladii nec terret te, diris minis*, el filo de la espada no te atemoriza con sus crueles amenazas, *nec terret te, ni te espanta, furor carnificis perimens*, el furor del verdugo quitándote la vida: *nam præfers caducis gaudia caelitem*, porque antepones á los gustos caducos los gozos celestiales, *mansura*, que han de durar eternamente. *Nunc clemens protege nos è sedibus superum*, ahora piadoso, ampáranos desde los asientos de los bienaventurados, *atque excipe pronis auribus preces*, y recibe con atentos oídos nuestras súplicas, *dum canimus palmam quesitam tua nece*, mientras cantamos la palma adquirida con tu martirio.

Fiesta de la aparición de san Miguel arcángel. — A maitines.

O Jesús, resplandor del Padre Eterno,
Vida del corazón, y Dios amado,
Te alabamos con eco suave y tierno,
Entre los ángeles, que con postrado
Amor te sirven, y al tirano averno,
Y el ejército alado han quebrantado:
Miguel Alférez, leal en el amarte,
Levanta de la cruz el estandarte.

Este arcángel destierra al dragon fiero,
Al Leteo con su tropa vil tirana;
Desde el cielo pelea fiel guerrero,
Con mano poderosa y soberana.
Sigamos de este príncipe severo
Contra el autor de la soberbia vana,
Para que se nos dé por tal victoria,
La corona del trono de la gloria.

O Cristo, honor del coro peregrino,
Redentor sacro del linage humano,
Concédenos subir, Criador divino,
Al alcázar perenne y soberano.

San Miguel defensor, amante fino
De la paz venga á nos, y venga ufano
Las gemidoras guerras del infierno,
Causándoles tormento sempiterno.

San Gabriel, sacro Nuncio y ángel fuerte,
Venza á los enemigos infernales,
Dándole á Lucifer eterna muerte;
Y visite los templos celestiales,
Que estableció Jesús por nuestra suerte.
San Rafael sacro médico de males,
A los enfermos dé salud cumplida
Y enderece los hechos de la vida.

La Virgen, que es de paz la capitana,
El coro de los ángeles sagrado,
Y del cielo la corte soberana,
Nos asista y defienda del pecado:
La sacra Trinidad, de quien dimana
Nuestra quietud, nos dé lo deseado;
Su alabanza resuene en fiel memoria,
Y nos dé al fin los dones de la gloria.

Himnos de san Venancio.

Venantius Martyr Dei, lux, et decus Camertiun, Venancio mártir de Dios, luz y honra de los camerinos, *lætus concinit triumphum, victo tortore, et judice*, alegre entona su triunfo, vencido el verdugo, y juez. *Puer annis*, siendo niño de quince años, *datur cibus leonibus frementibus longa fame*, es arrojado por comida á los leones, que bramaban de tanta hambre, *post vincula, post carceres, et verbera*, despues de las prisiones de las cárceles, y de los azotes. *Sed immanitas leonum parcat ejus innocentie*: pero la fuerza de los leones perdona á su inocencia, *lambuntque pedes Martyris, immemores iræ famisque*, y lamen los pies del mártir, sin acordarse de su ira y de su hambre. *Verso vertice deorsum, cogitur haurire fumum*, vuelta la cabeza hácia abajo, es obligado á tragar humo, *lampas succensa ustulat utrimque costas, et viscera*, una antorcha encendida quema por ambas partes las costillas y entrañas, etc.

A maitines.

Nobilis athleta Christi damnat idola, el noble soldado de Cristo condena los ídolos, *gentium*, de las gentes, *sauciusque amore Dei despicit pericla vita*, y encendido en el amor de Dios desprecia los peligros de la vida. *Revinctus loris asperis volvitur præceps è rupe*; y habiendo sido segunda vez atado y azotado con rien-

das ásperas, es arrojado, y precipitado desde una peña : *spineta lacerant vultum*, los lugares espinosos hacen pedazos su rostro ; *corpus scinditur per saxa*, el cuerpo es rasgado por las peñas. *Satellites languent siti*, los alguaciles están sedientos, *dum raptant membra Martyris*, cuando arrastran los miembros del mártir : *Venantius elicit fontes è rupe signo crucis*, Venancio saca las aguas de una piedra, hecha la señal de la cruz. *O fortissime bellator*, ó fortísimo soldado, *qui præbes perfidis tortoribus poculum è caute*, tú que das á los deleasles verdugos la bebida de una peña, *irriga nos rore gratiæ*, rieganos con el rocío de la gracia. Amen.

A laudes.

Dum lucifer nuntiat diem propinquam, pulsa nocte, cuando el lucero avisa que el dia está cercano, arrojada la noche, *Venantius refert nobis munera beatæ lucis*, Venancio nos vuelve los dones de la bienaventurada luz : *nam depulit caliginem criminum, noctemque stygis*, porque arrojó la obscuridad de las culpas, y la noche del infierno, *imbuitque cives vero lumine Divinitatis*, y llenó á los ciudadanos con la verdadera luz de la Divinidad : *Ille lustravit patriam aquis sacri Baptismatis*, Venancio honró á su patria con las aguas del sagrado bautismo, *misit in astra Martyres*, envió á los cielos mártires, *milites quos tinxit unda*, á los soldados que habia bautizado. *Nunc particeps Angelorum, adesto votis supplicum*, ahora compañero de los ángeles asiste á nuestros rendidos votos, *repelle procul crimina*, arroja lejos las culpas, *ingereque tuum lumen*, é introdúcenos en tu claridad, etc.

Himno de santa Juliana.

O Juliana dum petis nuptias cælestis agni, deseris domum paternam, ó Juliana, cuando vas á la bodas del celestial cordero dejas la casa de tu padre, *ducisque chorum Virginum*, y te vas al coro de las Vírgenes : *Dum gemis noctes diesque Sponsum suffixum Cruci*, cuando lloras de noche y dia á tu Esposo crucificado, *icta cuspide doloris*, herida con el puñal del dolor, *refers imaginem Sponsi*, tienes presente la imagen del Esposo. *Quin fies ad genu Deiparæ vulnere septiformi*, tambien lloras á los pies de la Madre de Dios de los siete Dolores ; *sed charitas infusa fletu crescit, tollitque flammæ*, mas la caridad infundida con el llanto crece y levanta en el amor ardores. *Hinc Deus porrigenz dapem supernam non usitato modo*, por esto Dios dando el soberano manjar con maravilloso modo ; *solatur, et nutrit te fessam proxima morte*, consuela y alimenta á tí enferma, estando cercana á la muerte, etc.

Himnos de santa Isabel. — A visperas.

Elisabeth fortis prætulit domare impetus cordis, Isabel valerosa antepuso domar las pasiones del corazón, *inopsque prætulit Regno servire Deo*, y hecha pobre religiosa antepuso á su reino servir á Dios. *En recepta fulgidis sedibus cæli*, aquí está la recibida en los brillantes asientos de la gloria, *ditataque sanctis gaudiis sidereæ domus*, y enriquecida con los santos gozos de la estrellada casa. *Nunc beatior regnat inter Cælites*, ahora mas dichosa reina entre los bienaventurados, *et premit astra*, y pisa las estrellas, *docens quæ vera sunt bona Regni*, enseñando que solo son verdaderos los bienes del reino eterno.

A laudes.

Elisabeth dicata numini Dei, ó Isabel que te entregaste á la Majestad de Dios, *reliqueras opes, decusque regium*, habias dejado las riquezas y honra de reina, *recepta nunc beatis inter Angelos*, recibida ahora por mas dichosa reina entre los ángeles ; *libens tuere nos dolis ab costium*, desfiéndonos gustosa de los engaños de los enemigos. *Præci, duxque indica viam salutis*, ea, vé adelante, y como capitana nuestra el camino de la salvacion, *sequemur*, te seguiremos. *O! sit una mens fidelium*, ojalá sea una la intencion de los fieles, *odor bonus sit omnis actio*, el buen olor sea toda accion, *charitas operta tuis rosis innuit id*, la caridad cubierta en tus rosas, conceda esto. *Beata charitas potens locare nos in arce siderum per omne sæculum*, la bienaventurada caridad es poderosa para ponernos en el alcázar de las estrellas, por todos los siglos de los siglos, etc.

Himnos de santa Maria Magdalena.

Pater superni luminis, cum respicis Magdalenam, ó Padre de la soberana luz, cuando miras á Magdalena, *excitas flammæ amoris*, mueves las llamas del amor, *solvisque gelu pectoris*, y desatas la frialdad del pecho. *Saucia amore currit ungere beatos pedes*, llena de amor, llega corriendo á ungir los bienaventurados pies, *lavare fletu*, á lavarlos con llanto, *tergere comis*, y á limpiarlos con los cabellos, *et lambere ore*, y á besarlos con su boca. *Non timet adstare cruci*, no teme estar presente en el Calvario, *anxia inheret sepulchro*, solicita visita el sepulcro, *nec horret milites truces*, ni tiene horror á los crueles soldados, *charitas pellit timorem*, el amor quita todo miedo. *O Christe vera charitas*, ó Cristo verdadero amor, *tu purga nostra crimina*, tú limpia nuestras culpas, *tu corda reple gratia*, llena nuestros corazones

de tu gracia, *tu redde præmia cæli*, y vuélvemos los premios de la gloria.

A maitines.

Maria lambit castis osculis vestigia Dei, María Magdalena besa con castos ojos los pies de Cristo, *rigat fletu*, los riega con el llanto, *tergit comis*, los limpia con los cabellos, *perlinit nardo deterosa*, los unge con nardo limpio.

A laudes.

Unice summi Parentis, ó único Hijo de Dios Padre, *vocons penitens cor Magdalene ad arcem gloriæ*, tú que llamaste el corazón arrepentido de Magdalena al palacio de la gloria, *respice nos vultu pio*, miranos con rostro piadoso. *Amissa drachma recondita est regio arario*, perdida la moneda fue guardada en la real caja, *et gemma, deteroso luto, vincis sidera nitore*, y esta piedra, limpia del lodo, excede á las estrellas en lo brillante. *Jesu medela vulnerum*, ó Jesús, medicina de nuestras llagas, *una spes penitentium*, una esperanza de los arrepentidos, *diluas peccata nostra per lachrymas Magdalene*, lava nuestros pecados por las lágrimas de Magdalena. *Piisima parens Dei*, ó piadosísima Madre de Dios, *vehas in portum salutis*, lleva al puerto de la salud, *febiles nepotes Hevæ de mille fluctibus vitæ*, á los llorosos hijos de Eva de los innumerables peligros de esta vida. *Sit gloria uni Deo*, tenga la gloria solo Dios, *qui remittit crimina peccantium*, que perdona los pecados de los que pecan, *pro multiformi gratia*, por su gracia de muchas maneras, *et dat præmia*, y da los premios. Amen.

Himnos de Santiago. — A maitines.

Alme Jacobe defensor Hispaniæ, ó Santiago, defensor de la España, *vindex hostium*, vengador de los enemigos, *quem filius Dei vocabit filium tonitru*, á quien Cristo Hijo de Dios llamó hijo del trueno. *Dexter convertite huc lumina in altis sædibus cæli*, vuelve aquí favorables tus ojos desde los altos asientos de la gloria; *audique debitus grates quas tibi solvimus leti*, y oye los debidos agradecimientos, que alegres te pagamos. *Hispania refert grates*, España te vuelve los agradecimientos, *quæ felix nomine tuo jugiter gloriatur te*, la que dichosa con tu patrocinio, continuamente te alaba, *dignata sacris ossibus*, enriquecida con tus sagrados huesos. *Cum teneret nos cæca nox, atque impia vanitatis*, teniéndonos cogidos la obscura noche de la idolatría y la cruel vanidad, *tu impetras primitus oris Iberis lucem salutis*, tú eres

el que primeramente alcanzas y llevas á los reinos de España (esto es) á las márgenes del Ebro la luz del Evangelio. *Cum cingerent nos bella*, oprimiéndonos las guerras, *tu visus es in ipso prælio*, tú fuiste visto en la misma batalla, *acerrimus equoque et ense sternere mauros furentes*, valiente con tu caballo y espada, que derribabas á los Moros que se enfurecian. *Nos freti tuo pignore*, nosotros confiados con tu prenda, *omnes rogamus*, todos te pedimos, *ut protegas, te largum munere tuo, spe præsentia tuæ*, que liberal por tu don nos ampare con la esperanza de tu presencia en la gloria.

A laudes.

Jesu salus mortalium ades nobis, ó Jesús, salud de los hombres asitenos, *dum dicimus laudes Patrono Hispaniæ, canentes tuam gloriam*, mientras alabamos á Santiago, patron de España, cantando tu gloria. *Hic laudandus est unice*, este ha de ser alabado primeramente, *quod primus ex omnibus Apostolis profundit sanguinem pro te in certamine*, pues fue el primero de todos los apóstoles, que derramó su sangre por tí en la pelea. *Beatus pluribus notis tui maximi amoris*, este dichoso apóstol con muy grandes señales de su muy aventajado amor, *quod testis usque interfuit reconditis mysteriis*, porque fue el que intervino como testigo á los mas ocultos misterios: *seu filia Jayri resurgit vi potentis dexteræ*, ó como cuando la hija del príncipe Jayro resucita por la fuerza de tu poderoso brazo, *quando excitata est ab inferis in ædibus paternis*, cuando fue levantada entre los muertos en la casa de sus padres: *seu vultus splendidus, ut sol*, ó como cuando tu rostro brillante, como el sol, *et vestis candida, ut nix*, y la vestidura blanca como la nieve, *dant signum tuæ gloriæ in alto vertice Thaboris*, dan señal de tu gloria en el alto monte del Tabor: *seu est index angoris tui, monte consito olivis*, ó como cuando fue testigo de tu agonía en el monte plantado de olivos, *manans sudor de tuo corpore ceu gutta sanguinis*, corriendo el sudor de tu cuerpo, como gota de sangre. Amen.

Himnos de san Justo y san Pastor. — A visperas.

Ecce Justus ecce Pastor ambo juncti sanguine, ved aquí á Justo y á Pastor, los dos juntos en sangre, *quos junxerat germanitas piæ fraternitatis*, á quienes había juntado el parentesco de una piadosa hermandad, *junxit equalis unitas sacratæ passionis*, los juntó la igual compañía del sagrado martirio. *Tamen hi retenti scholis*, pero estando ambos detenidos en la escuela, *dum instruntur litteris*, cuando instruyéndose en ella, *audient quod tyrannus intrat persequens urbem*, oyendo que el tirano

entra persiguiendo la ciudad, *illico relinquunt scholam*, al punto dejan la escuela, *et abiciunt tabellas*, y arriman las cartillas. *Deinde appetunt cursu presentiam Præsidis*, y á mas van corriendo á la presencia del presidente, *et sequendo Crucem Christi armant corpus debile*, y persignándose disponen el tiernequito cuerpo, *quo expedirent fortiter triumphos passionis*, para conseguir valerosamente los triunfos del martirio. *Nuntiantes repente hoc Daciano, inquirunt*, avisando repentinamente esto á Daciano, le dicen: *Ecce parvulos advenire profitentes Christum*, ved aquí, Señor, unos niños que vienen confesando á Cristo, *perpeti ultra passiones mortis, atque cedes*, y quieren padecer de su voluntad los tormentos de la muerte y martirios. *Præses hic concitans adest turbidus*, aquí el presidente alborotándose muéstrase enojado, *clamitat ad suos truces Ministros, teneantur sævitiam*, da voces á sus crueles ministros obligándolos á crueldad, *jubens tenella corpora dissecari fustibus*, mandando que los tiernequitos cuerpos fueran cortados y azotados con varas. *Tunc ambo alloquuntur invicem sacratas voces*, entonces los dos el uno al otro se hablan con estas sagradas voces, *jam est tempus ferre penas temporales corporis*, ya es tiempo de padecer las penas temporales del cuerpo, *quo perfruamur futuro gaudio cum Angelis*, para que gocemos del venidero gozo con los ángeles. *Mox audiens Dacianus constantiam Martyrum*, oyendo despues de los azotes Daciano la constancia de los mártires, *excitatus in furore*, alborotado, enfurecido y enojado, *dictat hanc sententiam*, pronuncia esta cruel sentencia: *ut ambo fratres perempti intercidant dira morte*, que los dos hermanos degollados acaben con cruel muerte. *Protinus satellites furentes pertrahunt eos ad locum patentem campi*, sacándolos al instante los verdugos á un lugar vistoso del campo, *quem ferunt Laudabilem*, que llaman Laudable, *illic verberantur ense, laureantur sanguine*, allí fueron degollados, y coronados con dichoso martirio, etc.

A maitines.

Agente divino Spiritu, qui roborat infirma mundi, inspirando el Espíritu Santo que fortalece las cosas flacas de este mundo, *fratres tenelli convolant ad vincla, flagra, et vulnera*, los dos tiernequitos hermanos van volando á prisiones, azotes y degüello. *Vix egerat Justus annum septimum*, apenas habia san Justo cumplido los siete años, *et Pastor novem*, y san Pastor los nueve, *jam uterque vicerat mundum in cruento prælio*, ya uno y otro habia vencido al mundo en sangrienta guerra. *Uterque sprevit minas Præsidis*, ambos, ó uno y otro despreciaron las amenazas del presidente: *Uterque sprevit verbera*, entrambos despreciaron los azotes: *Uterque subdidit colla lactea stricto mucroni*, los dos

entregaron los tiernos cuellos al afilado acero: *nempe incensa charitas, quam armat Christus, fovet*, es á saber, la encendida caridad que arma Cristo los fomenta, *quamvis nescit succumbere malis in tenello corpore*, aunque no sabe rendirse á los males en los tiernequitos cuerpos. *Virtus divina emicat in hoc triumpho nobili*, el poder divino resplandece en este noble triunfo, *quæ deligit infirma sæculi*, el cual poder escoge las cosas flacas del mundo, *ut confundat fortissima*, para confundir las mas fuertes. *Sit laus, etc.*

A laudes.

Renovamus supplici voto sacra monumenta fratrum victorum, hacemos memoria con rendido ofrecimiento de la sagrada muerte de los dos hermanos que quedaron vencedores; *et Christe, virtus Martyrum, canimus te*, y ó Cristo, fortaleza de los mártires, alabámoste, *qui triumphas in illis*, que triunfas en ellos. *Consecratur tibi duplex victima temerata cultro hostili*, se te consagran en el dia de hoy dos sacrificios que fueron degollados por la cuchilla tirana del verdugo, *utraque uritur igne animante internas vires*, entrambos fueron quemados con el fuego que enciende las interiores fuerzas. *Properat ultro ad immitem tyrannum*, se apresuran gozosos al cruel tirano, *utraque cupit ire in enses intentos*, uno y otro desea ir á las prevenidas cuchillas, *nulla vis cogit subdere jugulum ferro minaci*, ninguna fuerza obliga que entreguen la garganta al cuchillo que amenaza. *Prodeunt una alvo genitricis*, nacen de un mismo vientre de la madre, *rapiuntur ad palmam uno tempore*, son llevados á la palma del martirio en un mismo dia: *et duplex agnus laniatus imbuunt unam aram*, y dos corderos despedazados empapan un mismo altar. *Alme Deus excipe ex nostris templis vota geminata solemniter*, ó Santo Dios, recibe tú de nuestros templos doblados votos con solemne ceremonia, *quique stilat adhuc veteri morte recentem cruorem*, el cual rito aun acuerda la fresca sangre de la antigua muerte. *Sit gloria, etc.*

Himnos del patriarca santo Domingo. — A visperas.

Mater Ecclesia gaude, alégrate, ó Iglesia madre nuestra, *agens letam memoriam*, haciendo alegre memoria, *quæ mittis ad curiam cæli gaudia novæ prolis*, que envias al palacio del cielo los gozos de un nuevo hijo. *Dominicus, Dux et Pater Ordinis Prædicatorum jam fulget terminis mundi*, santo Domingo, capitan y padre del orden de predicadores, ya resplandece por todo el mundo, *effectus civis cælitus*, habiendo sido hecho ciudadano del cielo. *Liber ergastulo carnis*, libre ya de la mazmorra de la

carne, ó muerte, *potitur gloria caeli*, goza de la gloria del cielo: *dotatur stola regia pro singulo paupertatis*, se le da en dote el vestido de rey por el hábito de la pobreza. *Fragrans odor de tumulo cum frequentia virtutum*, un fragante olor del sepulcro con la frecuencia de virtudes, *clamat pro famulo Christi magnalia summi Regis*, vocea por el siervo de Cristo las grandezas del gran Rey. *Laus, etc.*

A maitines.

Dominicus novus athleta Domini collaudetur, Domingo, nuevo soldado del Señor sea alabado, *qui conformat rem nomini, factus vir Evangelicus*, el cual conforma la cosa á su nombre hecho varon evangélico. *Conservans lilium virginitatis*, conservando la azucena de su virginidad, *ardebat quasi facula pro zelo per-euntium*, ardia como la hacha por el zelo de los que perecian, *calcans sub pedibus mundum*, teniendo bajo sus pies el mundo, *misit manum ad fortia*, envió el escuadron á las casas fuertes, *occurrentes nudus hostibus*, saliendo al encuentro desnudo á los enemigos, *suffultus gratia Christi*, favorecido con la gracia de Cristo. *Pugnat verbo*, pelea con la palabra, *miraculis*, con milagros, *misit fratribus per orbem*, enviados los hermanos por todo el mundo, *adjungens sedulis orationibus crebros fletus*, juntando con continuas oraciones perpetuos llantos. Amen.

A laudes.

Noster chorus depromat hodie Dominico hymnum novae lætitiæ, cante nuestro coro el dia de hoy á santo Domingo un canto de nueva alegría, *productum dulci cantico*, entonado con dulce cancion. *Urgente vespere mundi exoritur novum sidus*, inclinándose la tarde del mundo, nace una nueva estrella, *et mittitur præco salutis*, y es enviada por pregonera de la salud, *clausis carcere mundi*, á los que estaban encerrados en la carcel de la culpa. *Spargens per cardinem orbis doctrinam Evangelicam*, derramando por el quicial del mundo la doctrina Evangélica, *fugat pestem hæreticam*, ahuyenta la peste de la heregia, *producens novum Ordinem*, fundando una nueva orden. *Hic est ille fons modicus*, esta es aquella fuente pequeña, *crescens in maximum flumen*, que creció en muy grande rio, *qui jam mirificus largitur mundo optimum potum*, que ya maravillosa le da al mundo muy buena bebida.

Himnos del señor san Agustin. — A visperas.

Magne Pater Augustine, suscipe nostras preces, O gran padre san Agustin, recibe nuestros ruegos, *et satage unire nos Condi-*

tori, y solicita unirnos con el Criador, *per eas*, por medio de ellas. *Atque summum decus Præsulum, rege gregem tuum*, ó grande honra de los prelados gobierna tu rebaño. *Pauperes collaudant te amatorem paupertatis*, los pobres te alaban, Padre amante de la pobreza, *veri judices amant te assertorem veritatis*, los verdadores jueces te aman, afirmador de la verdad, *disserens de Scripturis*, disputando de las Escrituras, *frangis nobis favos mellis*, nos desmenuzas y facilitas los panales de miel, *faciens nobis plana, que erant prius confusa*, haciéndonos fáciles y claras las cosas que antes eran confusas y oscuras. *Tu conficis dulcem panem de verbis Salvatoris*, tú amasas el dulce pan de las palabras de nuestro Salvador; *et propinas potum vitæ de nectare psalmorum*, y das á beber la bebida de la vida del néctar de los salmos. *Tu scribis sanctam Regulam de vita Monachorum*, tú escribiste la santa regla de la vida de los monges, *quam, qui amant, et sequuntur, tenent viam regiam*, á la que, los que la aman y siguen, llevan el camino real, *atque redeunt ad patriam, tuo sancto ductu*, y vuelven á la patria eterna con tu santa guia. *Salus, vita, decus, et imperium sit Regi Regum*, la salud, vida, honra y mando tenga Dios Rey de los Reyes, etc.

A laudes.

Maxime Magister orbis, ó gran Maestro del mundo, *qui scrutaris mente clara cœlitus inescrutabile mysterium Dei Trini*, tú que escudriñaste con entendimiento ilustrado desde el cielo el incomprendible misterio de Dios uno y trino. *Sol splendide Ecclesiæ*, ó claro sol de la Iglesia, *cujus ardore igneo solvuntur imbres criminum*, con cuyo fogoso ardor se destruyeron las corrientes culpas, *fungantur nubes hæresum*, se ahuyentaron las nubes de las heregias. *Refutas scriptis Arrii*, tú convenciste los escritos del herege Arrio: *dissipas orta dogmata Manetis verbo vitæ*, aniquilaste con palabras eficaces los dogmas levantados del herege Manes, *antras chismata Donati*, y los oscuros cismas de Donato herege. *Gratia Christi triumphat per te subactis hostibus*, la gracia de Cristo triunfa por tí, vencidos los enemigos, *et conteris anquem Britannum fulmine veritatis*, y concluiste y pisaste la serpiente de Inglaterra con el rayo de la verdad. *Quacumque monstra protulit orcus*, cualesquiera monstruos que sacó el infierno, *quod profert inde*, y cuantos salieron de allí, *conci-dent repressa libris*, caerán vencidos con tus libros, *quibus innititur fides*, en los cuales estriba la fe. *Solitudines, exuberantes Monachis, prædicant te jure*, las soledades, que abundan en monges, te confiesan padre con razon, *et Clerici restituti priori normæ prædicant*, y los clérigos restituidos á la primera regla te alaban. *Trinitas, fove*, ó Trinidad Santísima, favorece, etc.

Himnos del santo ángel custodio. — A visperas.

Psallimus Angelos Custodes hominum, cantamos á los ángeles guardas de los hombres, *quos Pater Cælestis addidit comites naturæ fragili*, á los que el Padre Celestial dió por compañeros á nuestra frágil naturaleza, *ne succumberet hostibus insidiantibus*, para que no se rindiera á los enemigos que le ponen asechanzas. *Nam quod corruerit Angelus proditor*, porque por haber caído aquel ángel traidor, *pulsus merito honoribus concessis*, arrojado con razon de las honras que se le habian dado, *ardens invidia nititur pellere quos Deus advocat caelo*, ardiendo en envidia procura perder á los que Dios llama para el cielo. *Igitur pervigil custos advola huc*, finalmente, ó guarda vigilante, ven acá volando, *avertens de patria credita tibi*, apartando de esta patria entregada á tí en confianza, *tam morbos animæ, quàm quidquid non sinit requiescere incolas*, tanto las enfermedades del alma, cuanto lo que no deja descansar á sus habitantes. *Sit pia laus, etc.*

A laudes.

Æterne rector siderum, ó eterno Criador de las estrellas, *qui creasti magna potentia*, tú que criaste con tu sagrado poder, *quidquid est*, todo lo que hay, *nec minore providentia regis*, ni con menor providencia lo gobiernas. *Adesto cætui reorum supplicantium tibi*, asiste á la congregacion de los pecadores que te suplican, *daque mentibus novam lucem sub crepusculum lucis*, y dales á nuestras almas nueva luz al tiempo de la mañana. *Angelusque tuus electus ad custodiam adsit nobis hic*, y tu ángel escogido para nuestra guarda asista aquí á nosotros, *ut protegat nos à contagio criminum*, para que nos libre de la peste de las culpas: *Exterminet versutias draconis æmuli nobis*, para que destruya las astucias del envidioso dragon para provecho nuestro; *ne rete fraudulentia nectat pectora incauta*, para que la red de su engaño no enrede, ó enlace los corazones desprevenidos. *Repellat procul de finibus nostris metum hostium*, para que arroje lejos de nuestras almas el miedo de nuestros enemigos: *procuret pacem civium*, para que procure la paz de los ciudadanos, *fugatque pestilentiam*, y ahuyente la peste. *Sit gloria Patri, etc.*

Himnos de san Francisco de Asis, etc.

Proles prodiit de caelo, un hijo salió á luz del cielo, *utens novis prodigiis*, que usa de nuevos prodigios, *aperuit cæcis cælum*, abrió á los ciegos el cielo, *mare siccis vestigiis*, abrió el

mar secos los pies. *Dives transit spoliatis Ægyptiis*, rico Francisco en virtudes, despojados los Egipcios, ó demonios, *sed nec perdidit rem*, mas no perdió el hecho, *nec nomen pauperis*, ni el nombre de pobre, *factus felix pro miseris*, hecho dichoso por los hombres. *Assumptus cum Apostolis in montem novi luminis in prædiis paupertatis*, habiendo sido electo con los tres apóstoles, para el monte de nueva luz, en heredades de pobreza, *Franciscus intulit Christo*, Francisco entró á Cristo. *Secutus votum Simonis*, habiendo seguido el ejemplo de san Pedro, *fac tria tabernacula*, haz tres tabernáculos, *quem non deseruit nomen, vel omnem nominis*, á quien no desamparó lo misterioso de este nombre; *gerens gratum obsequium*, dando agradable obsequio, *Propheta, legi, gratia*, á Elias, ó ley natural, *legi*, á Moisés, ó ley escrita, *gratia*, á Cristo Señor nuestro, ó ley de gracia, *celebrat festo solemnii Officium Trinitatis*, celebra con solemne oficio la fiesta de la Trinidad Santísima. *Hospes dum reparat virtutibus*, el huésped cuando fabrica con sus virtudes, *triplex hospitium*, tres órdenes, ú hospedages: *dum consecrat Christo templum beatarum mentium*, y cuando le consagra á Cristo templo de bienaventuradas almas. *Pater Franciscæ, visita domum*, ó santo padre Francisco, visita la permanencia en la religion, *portam, et tunulum*, la puerta y entrada, el sepulcro y salida de esta vida, *et excita à somno mortis miseram prolem Evæ*, y despierta del sueño de la muerte á los miserables hijos de Eva.

A mañines.

Novus Collega colitur in cælesti Collegio, un nuevo colegial se reverencia en el celestial colegio: *novellus flos producit in rosario Sanctorum*, una nuevecita flor se produce en el rosario de los santos. *Florens Franciscus gratia*, floreciendo san Francisco en gracia, *factus forma humilium*, y hecho forma de los humildes, *potitur lætus gloria*, goza alegre de la gloria, *consors sortis sublimium*, compañero en la suerte de los bienaventurados. *Metit de sparso semine manipulum plenæ mesis*, eoge de la derramada semilla del manojito de la abundante miés: *fallens æmulum nostræ salutis sub tegmine terræ*, burlando al envidioso de nuestra salvacion debajo de la cubierta de la tierra. *Hic subjecit legi spiritus supercilium carnis*, este sujetó á la ley del espíritu la arrogancia de la carne: *Inclutus victor victo se vicit mundum et vitium*, este esclarecido vencedor, habiéndose vencido á sí mismo venció al mundo y al vicio. *Præambula manus lingue paravit semitam verbo*, antecediendo las obras á las palabras dispuso el camino con su predicacion ó regla; *et sæcula amplectuntur doctrinam proditam facto*, y los de estado secula-